

## Azioni di Integrazione Sociale e Scolastica

Annualità 2010 (anno scolastico 2011-2012)

Conferenza dei Sindaci AULSS 12 Veneziana

### Progetto “MediAzioni 7”

#### *Prospetto di riferimento*

#### **Aree di intervento:**

1. Inserimento scolastico, insegnamento della lingua italiana e promozione di interventi educativi rivolti ai minori ad integrazione di altre iniziative in atto.
2. Aggiornamento degli insegnanti, degli operatori della scuola e valorizzazione dei mediatori linguistico-culturali.
3. Informazione, in particolare aggiornamento sulla normativa nazionale e regionale, regole di soggiorno e in materia di lavoro.
4. Promozione del dialogo tra la cultura veneta e le altre culture.
5. Inserimento delle donne straniere.

Azioni previste nelle cinque aree d'intervento con evidenziate le tipologie di attività

## Azioni di gestione progetto

### 1. Inserimento scolastico, insegnamento della lingua italiana e promozione di interventi educativi rivolti ai minori ad integrazione di altre iniziative in atto.

Azioni	Annotazioni	Partner/riferimento operativo	Area di realizzazione	Costi		
<b>Mediazione linguistico-culturale per i 3 Comuni della Conferenza dei Sindaci</b>	Si intende proseguire la gestione diretta della mediazione linguistico-culturale da parte dei comuni per favorire l'inserimento scolastico dei minori stranieri e facilitare il rapporto scuola-famiglia. A tal fine si prevedono le seguenti azioni: - Interventi di mediazione linguistico culturale nelle scuole del territorio interessato - Interventi di mediazione linguistico culturale per facilitare il rapporto scuola-famiglia	<i>Coop. Novamedia</i>	Comune di Marcon	<b>Scuola: 80 ore</b> <b>Sociale: 20 ore</b> <b>Coordinamento: 10 ore</b> co-finanziati dalla Coop. Novamedia		
			Comune di Cavallino Treporti	<b>Scuola: 100 ore</b> <b>Sociale: 20 ore</b> <b>Coordinamento: 12 ore</b> co-finanziati dalla Coop. Novamedia		
			Comune di Quarto d'Altino	<b>Scuola: 80 ore</b> <b>Sociale: 10 ore</b> <b>Coordinamento: 9 ore</b> co-finanziati dalla Coop. Novamedia		
			<b>Costo totale:</b>			

## 2. Aggiornamento degli insegnanti, degli operatori della scuola e valorizzazione dei mediatori linguistico-culturali.

Azioni	Annotazioni	Partner/riferimento operativo	Area di realizzazione	Costi
<b>2a. Aggiornamento insegnanti</b>	Si prevede l'organizzazione di incontri di formazione e aggiornamento destinati agli insegnanti delle scuole del territorio dei comuni della Conferenza dei Sindaci (Venezia, Marcon, Quarto d'Altino, Cavallino Treporti) sui seguenti temi: - didattica interculturale - insegnamento dell'italiano come seconda lingua (lingua per la comunicazione, lingua dello studio)	Servizi Educativi	Comune di Venezia	5000 Euro
<b>2b. Valorizzazione della figura del mediatore linguistico-culturale</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Costruzione del percorso di gestione della banca dati sul profilo del mediatore linguistico-culturale elaborata nella precedente annualità</li> <li>2) Creazione di un archivio per 5 "lingue rare";</li> <li>3) Eventuale implementazione dello strumento nelle altre province del Veneto, in collaborazione con la rete "Mediazioni in viaggio".</li> </ol>	Coop. Una Casa per l'Uomo	Comune di Venezia	3000 euro  + 300 di co-finanziamento
<i>Costo totale:</i>				

**3. Informazione, in particolare aggiornamento sulla normativa nazionale e regionale, regole di soggiorno e in materia di lavoro.**

<b>Azioni</b>	<b>Annotazioni</b>	<b>Partner/riferimento operativo</b>	<b>Area di realizzazione</b>	<b>Costi</b>
<b>3.a. Potenziamento dei servizi e degli strumenti di informazione e orientamento in materia di immigrazione nei comuni di Marcon e Quarto d'Altino</b>	Si intende proseguire l'implementazione dello sportello di informazione e orientamento in materia di immigrazione denominato Sportello Migranti operativo nei comuni di Marcon e Quarto d'Altino	Ass. Oltre i Confini	Comune di Marcon	152 ore x 20 euro = <b>3040 euro</b>  + 304 euro di co-finanziamento
		Soggetto da individuare tramite selezione	Comune di Quarto d'Altino	152 ore x 20 euro = <b>3040 euro</b>
<i>Costo totale:</i>				

**4. Promozione del dialogo tra la cultura veneta e le altre culture.**

<b>Azioni</b>	<b>Annotazioni</b>	<b>Partner/riferimento operativo</b>	<b>Area di realizzazione</b>	<b>Costi</b>
-	-	-	-	-
<i>Costo totale:</i>				

## **5. Inserimento delle donne straniere**

Azioni	Annotazioni	Partners	Area di realizzazione	Costi
<b>5.a. Corsi di lingua italiana e di informazione per donne con supporto di babysitting</b>	<p><b>a. Corsi per donne nel territorio del Comune di Venezia (Mestre, Marghera, Chirignago)</b></p> <p>Viste le positive esperienze degli anni precedenti, si ripropone:</p> <p>a. Realizzazione di <b>9</b> corsi di lingua e di informazione per sole donne nei territori di Mestre, Marghera e Chirignago (4 a Mestre, 4 a Marghera e 1 a Chirignago)</p>	Soggetto da individuare tramite gara	Comune di Venezia	<p>* 40 ore frontali x 9 corsi = Tot. 360 ore</p> <p>* 60 ore per preparazione e supporti individuali</p> <p>* Iscrizioni: 30 ore</p> <p>TOTALE ORE: 450</p> <p>TOTALE COSTI: €11.250,00</p> <p><b>CONTRIBUTO PER STANZA A MESTRE - Via Piave: €2.500,00 euro</b></p>
	<p><b>b. Realizzazione di un servizio di babysitting interculturale di supporto ai corsi i Marghera e di Mestre</b></p>	Soggetto da individuare tramite gara	Comune di Venezia	<p>* 80 ore frontali x 2 sedi= 160 ore</p> <p>* Accoglienza 80 ore (1 ora per ogni sede)</p> <p>TOTALE ORE: 240</p> <p>TOTALE COSTI: 4.800,00</p>
	<p><b>c. Realizzazione di 1 corso di lingua specifico per donne analfabete nel solo territorio di Mestre</b></p>	Soggetto da individuare tramite gara	Comune di Venezia	<p>* 80 ore frontali x 1 corso= 80 ore</p> <p>* iscrizioni 6 ore</p> <p>TOTALE ORE: 86</p> <p>TOTALE COSTI: €2.150,00</p>
	<p><b>d. Realizzazione di un corso di italiano ed informatica per donne immigrate</b></p>	Ass. Le Calamite - Marghera	Comune di Venezia	2000 euro
	<p><b>d. Realizzazione di corsi di italiano nel Comune di Marcon</b></p>	Ass. Oltre i Confini?	Comune di Marcon	500 euro
	<p><b>e. Realizzazione di corsi di italiano nel Comune di Quarto d'Altino</b></p>	Soggetto da individuare	Comune di Quarto d'Altino	1000 euro
	<p><b>f. Realizzazione di corsi di italiano nel Comune di Cavallino Treporti</b></p>	Soggetto da individuare	Comune di Cavallino Treporti	2.200 corso

Azioni	Annotazioni	Partners	Area di realizzazione	Costi
5.2. Gestione del laboratorio di cucina e cucito rivolto alle donne immigrate dei corsi di italiano	a. Realizzazione di un laboratorio di sartoria creativa, cucina e italiano per donne a Mestre	Comitato Donne XXV Aprile	Comune di Venezia	€2.000,00 euro
5.3. Sperimentazione di progetti pilota di stage e tirocini formativi per donne immigrate	a. Realizzazione di percorsi di formazione e accompagnamento al mondo del lavoro per donne immigrate utilizzando le risorse imprenditoriali individuate nelle precedenti annualità	Società Soggetto Venezia	Comune di Venezia	€2.000,00 euro + 200 euro di co-finanziamento
		Coop. Sociale Macramè	Comune di Venezia	€2.000,00 euro + 200 euro di co-finanziamento
<b>Costo totale:</b>				

